



# DESIGN TRIFFT AUF NATUR

Die perfekte Auszeit im Hofgut Hafnerleiten

WHEN DESIGN MEETS NATURE

The perfect break at Hofgut Hafnerleiten

**N**atur, Mensch und Architektur: ein Zusammenspiel, das im Hofgut Hafnerleiten in Niederbayern zur Symbiose wird. Bei Bad Birnbach begeben Sie sich in eine Welt aus Ruhe, Natur und Zeit – eine Welt des Glücks und der Zufriedenheit.

Ein Leben ohne Internet, Fernsehen und Mobiltelefon? Heute kaum vorstellbar. Und doch ein heute seltener Luxus. Im Boutique-Hotel Hofgut Hafnerleiten finden Sie ihn. Hier sind Sie im Einklang mit sich selbst und der unentdeckten Bilderbuch-Natur Niederbayerns. Einen kostenfreien WLAN-Zugang gibt es lediglich im Haupthaus des Hofguts. Das Highlight der Anlage sind die einzigartigen Themenhäuschen – hier trifft mehrfach ausgezeichnete Architektur auf unberührte Natur. Wohnen Sie in einem stilvollen Baumhaus in luftiger Höhe, genießen Sie den Blick aufs Wasser im Bootshaus mit eigenem Badeteich oder entspannen Sie im zertifiziert-strahlenarmen Hanghaus mit direktem Zugang zur Erdsauna. Doch auch die Ferienhäuser im Stile der Rottaler Langhäuser und die Einzelzimmer im Haupthaus überzeugen mit träumerischem Flair – ein Bett mit Rollen macht den Sternenhimmel hier schnell zu Ihrem Schlafzimmer.

Wellness und Genuss stehen in dem Hofgut Hafnerleiten an oberster Stelle. In den fünf 2016 mit dem Spa Award ausgezeichneten Wellness Würfeln werfen Sie alle Anspannung von sich und tanken Kraft bei einer Honigmassage, einem Peeling, verschiedenen Saunagängen und vielen weiteren Anwendungen.

Ursprünglich als die erste Kochschule Niederbayerns eröffnet, liegt den Gastgebern Anja Horn-Rückerl und Erwin Rückerl im Hofgut Hafnerleiten besonders das kulinarische Wohl ihrer Gäste am Herzen. Mit mediterraner Gastlichkeit bringen Sie ein Stück Süden auf das Hofgut. Gekocht wird nach dem Ehrenkodex der Eurotoque-Köche nur mit regionalen und saisonalen Produkten.

**N**ature, people and architecture. An interaction that becomes a symbiosis at Hofgut Hafnerleiten in Lower Bavaria. At Bad Birnbach you enter a world of peace, nature

and time – a world of happiness and satisfaction. A life without Internet, television and mobile phone? Hardly imaginable today. It is certainly a rare luxury in this day and age. But you'll find it in the boutique hotel Hofgut Hafnerleiten. Here, you'll be able to get in tune with yourself and the undiscovered picture book nature of Lower Bavaria. Free WLAN access is only available in the Hofgut's main building. The highlight of the complex is the unique themed houses where award-winning architecture meets untouched nature. Live in a stylish tree house at lofty heights, enjoy the view of the water in the boathouse with its own bathing pond or relax in the certified low-radiation house built on a slope with direct access to the earth sauna. The holiday homes in the style of the Rottaler longhouses and the single rooms in the main house also appeal with their dreamy flair – a bed with castors can quickly turn the starry sky into your bedroom. Wellness and enjoyment are the top priorities at Hofgut Hafnerleiten. In the five Wellness Cu-

bes, which won the Spa Award in 2016, you'll feel all your tension melt away and be able to recharge your batteries with a honey massage, a peel, various sauna sessions and many other treatments.

Originally opened as the first cooking school in Lower Bavaria, the hosts Anja Horn-Rückerl and Erwin Rückerl at Hofgut Hafnerleiten are particularly concerned about the culinary well-being of their guests. They bring a piece of the south to the Hofgut coupled with a keen sense of Mediterranean hospitality. They only cook using regional and seasonal products in accordance with the Eurotoque code of honour.

Contact: [www.hofgut.info](http://www.hofgut.info)



# Le DELUXE

## HAMBURG

No. 3/2018  
Autumn 2018  
Deutsch/English

LUXURY &  
LIFESTYLE  
MAGAZINE  
GERMAN &  
ENGLISH

# KUNST IN HAMBURG

Individuell und kosmopolitisch.

## Lübeck

875 Jahre Tradition, Kultur  
und Stadtgeschichte.

## Goldmeister

Hip-Hop trifft auf  
Goldene Zwanziger.

## Trends

Something you  
want to buy.

GER 5,00 EUR  
AUT 5,70 EUR  
CH 9,80 CHF  
ESP 5,70 EUR

